

MOBILE GALAXIE ELVO

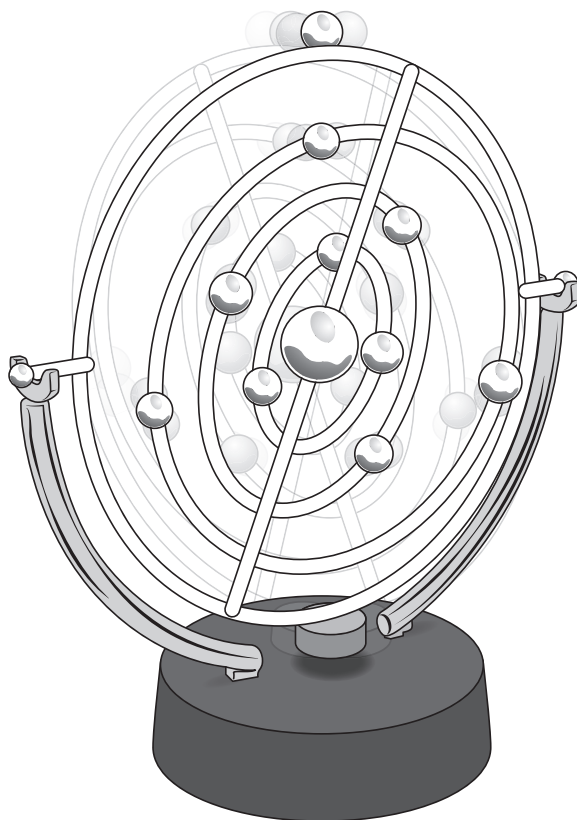
ELVO GALAXY MOBILE

MÓVIL GALAXIA ELVO

ELVO MOBIEL GALAXY

MÓBIL GALÁXIA ELVO

Réf. 52167010



Lire attentivement et conserver soigneusement ce mode d'emploi.

Please carefully read this manual and keep it in a safe place.

Lea detenidamente este manual y guárdelo en un lugar seguro.

Lees deze instructies zorgvuldig en bewaar ze op een veilige plaats.

Leia atentamente este manual e guarde-o num local seguro.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES. À CONSERVER POUR USAGE ULTÉRIEUR : LIRE ATTENTIVEMENT

AVERTISSEMENT

- L'emballage doit être conservé car il contient des informations importantes.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les piles usagées doivent être retirées du produit.
- Les piles doivent être insérées en respectant la polarité.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Il ne faut pas mélanger différents types de piles ou des piles neuves et usagées.

MODE D'EMPLOI

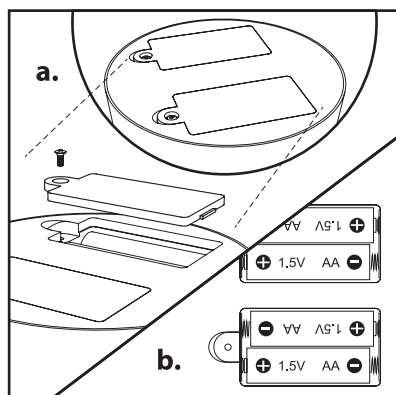


Figure 1

Retirez les deux couvercles du compartiment à piles en les dévissant (fig. a), insérez deux piles AA de 1,5V dans chaque compartiment, puis revissez les couvercles en respectant la polarité (fig. b).

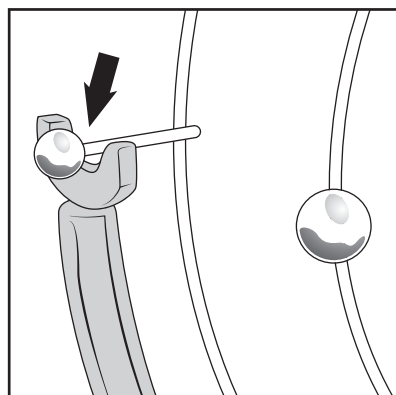


Figure 2

Placez les deux bras transversaux du Galaxy Kinetic dans les supports de la base.

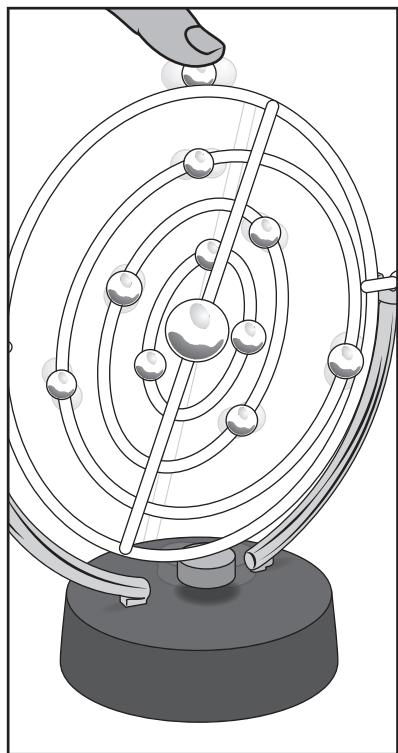


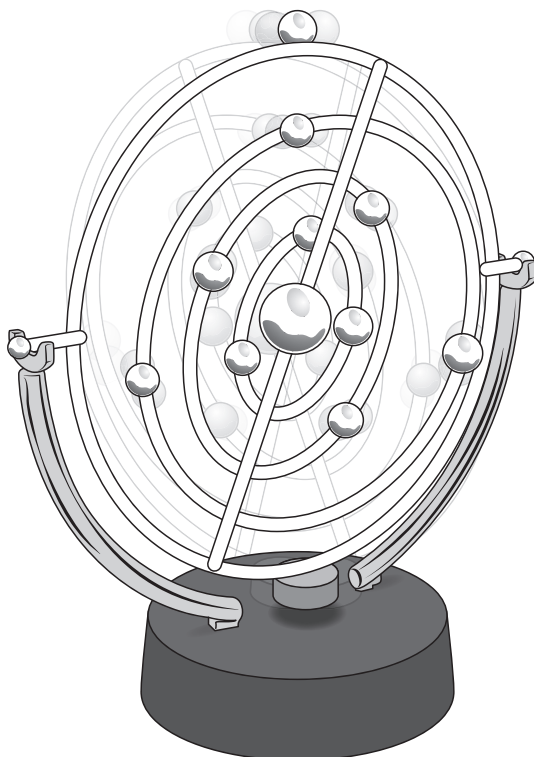
Figure 3

Poussez ou tirez doucement la roue du Galaxy Kinetic vers l'avant ou vers l'arrière, puis relâchez.

Remarque : ce produit ne possède pas de bouton ON/OFF. Pour arrêter la rotation, maintenez-le simplement immobile avec la main.

Figure 4

Profitez du mouvement hypnotisant de balancement et de rotation du Galaxy Kinetic. Il se balance et tourne sans arrêt !



PLEASE CAREFULLY READ THIS MANUAL AND KEEP IT IN A SAFE PLACE

WARNING

- Packaging must be retained since it contains important information.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Exhausted batteries are to be removed from the product.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.

INSTRUCTIONS FOR USE

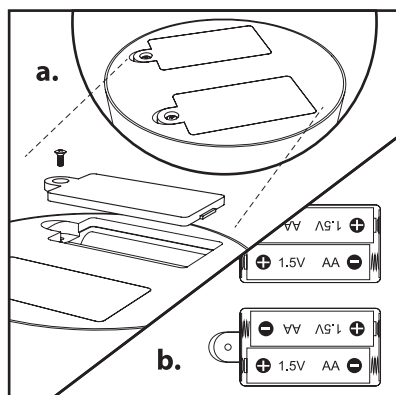


Figure 1

Remove two battery compartment covers by unscrew the two battery covers (fig.a) and insert 2 x 1.5V AA battery into each battery compartment, then screw the battery covers, matching polarities (fig.b).

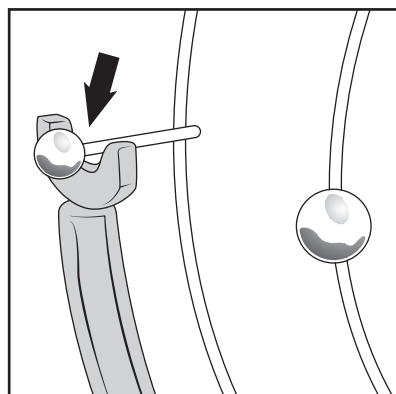


Figure 2

Place both Galaxy Kinetic crossbar arms into the cradles from the base.

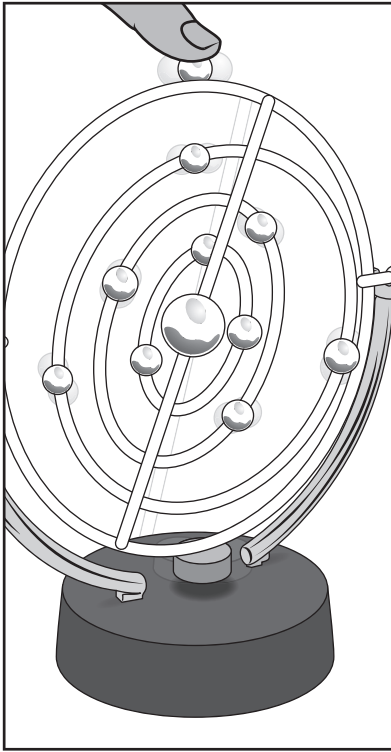


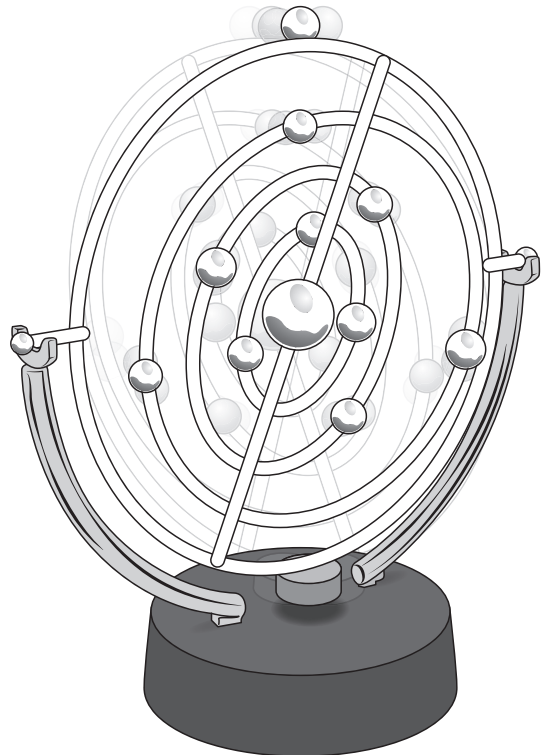
Figure 3

Gently push or pull the Galaxy Kinetic wheel forward or backward and release.

Note: this product does not have an ON/OFF button. To stop rotation, simply hold it steady with your hand.

Figure 4

Enjoy the mesmerizing rocking and spinning action of the Galaxy Kinetic. It rocks and whirls on and on!



INSTRUCCIONES IMPORTANTES. MANTENGA PARA USO FUTURO: LEA CUIDADOSAMENTE

ADVERTENCIA

- Conserve el embalaje, ya que contiene información importante.
- Las pilas no recargables no deben recargarse.
- Las pilas agotadas deben retirarse del producto.
- Las pilas deben insertarse con la polaridad correcta.
- Los terminales de alimentación no deben cortocircuitarse.
- Las pilas recargables solo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- No se deben mezclar diferentes tipos de pilas ni pilas nuevas y usadas.

MODO DE EMPLEO

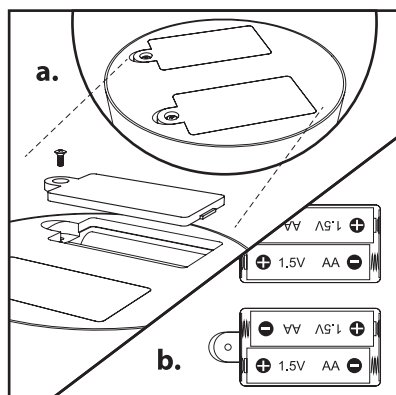


Figura 1

Retire las dos tapas del compartimento de las pilas desenroscándolas (fig. a) e inserte 2 pilas AA de 1,5V en cada compartimento. A continuación, vuelva a enroscar las tapas, respetando las polaridades (fig. b).

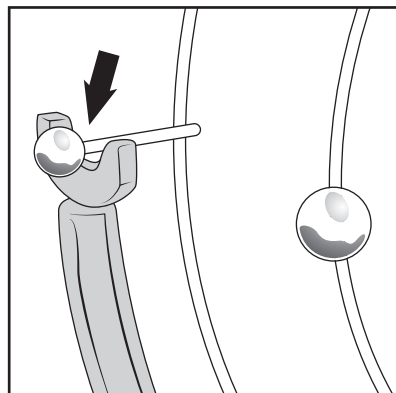


Figura 2

Coloque los dos brazos transversales del Galaxy Kinetic en los soportes de la base.

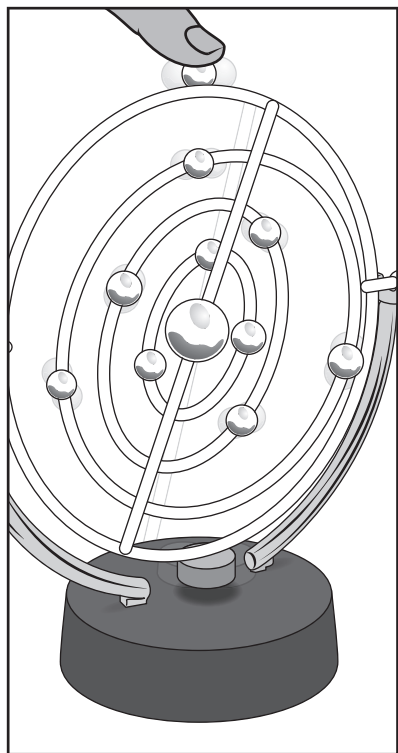


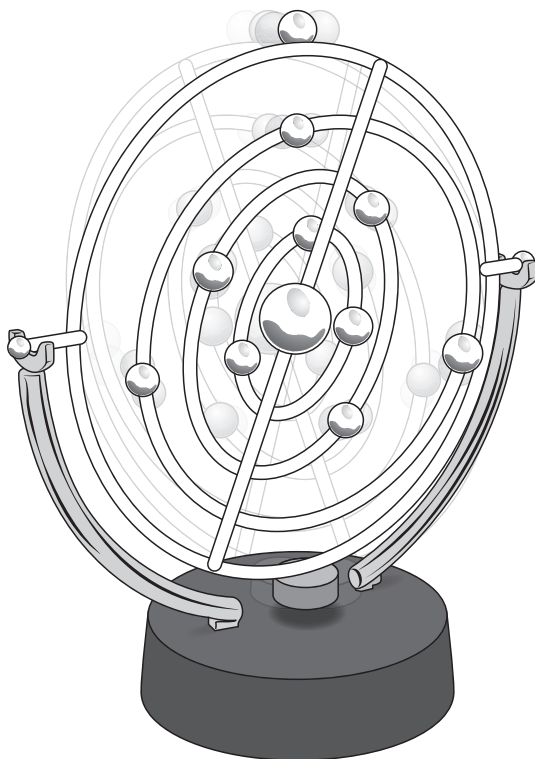
Figura 3

Empuje o tire suavemente de la rueda del Galaxy Kinetic hacia adelante o hacia atrás y, a continuación, suéltela.

Nota: este producto no tiene botón de encendido/apagado. Para detener la rotación, simplemente manténgalo inmóvil con la mano.

Figura 4

Disfrute del hipnótico movimiento de balanceo y rotación del Galaxy Kinetic. ¡Se balancea y gira sin parar!

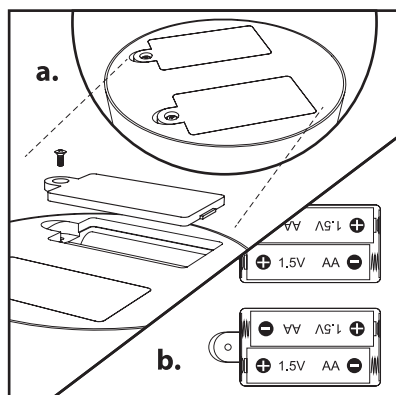


BELANGRIJKE INSTRUCTIES. BEWAREN VOOR LATER GEBRUIK: AANDACHTIG LEZEN

WAARSCHUWING

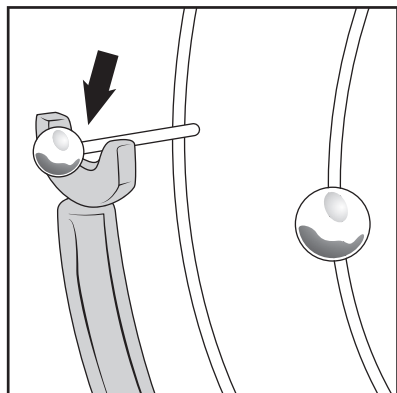
- Bewaar de verpakking, want deze bevat belangrijke informatie.
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- Leg lege batterijen uit het product.
- Plaats batterijen met de juiste polariteit.
- De voedingsaansluitingen mogen niet worden kortgesloten.
- Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen.
- Verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet worden gemengd.

GEBRUIKSAANWIJZING



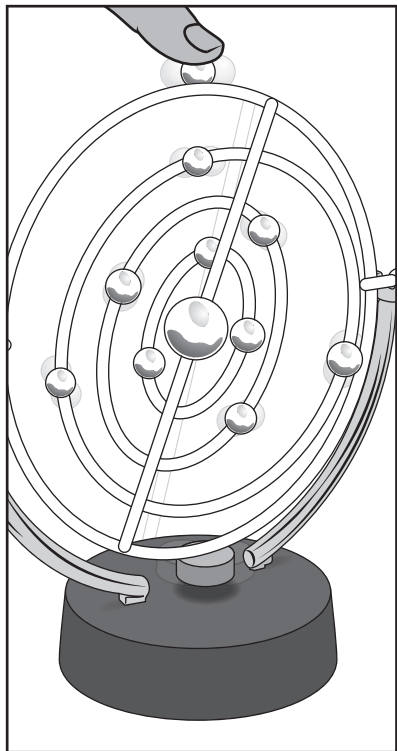
Afbeelding 1

Verwijder de twee batterijcompartimentdeksels door de twee batterijdeksels los te schroeven (fig. a) en plaats 2*1,5V AA-batterijen in elk batterijcompartiment. Schroef vervolgens de batterijdeksels vast, let daarbij op de polariteit (fig. b).



Afbeelding 2

Plaats de twee dwarsarmen van de Galaxy Kinetic in de steunen van de basis.



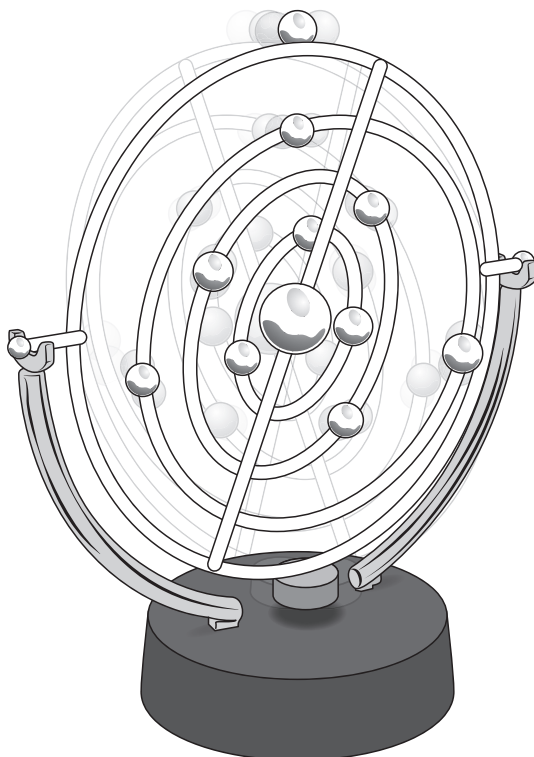
Afbeelding 3

Duw of trek het wiel van de Galaxy Kinetic voorzichtig naar voren of naar achteren en laat het vervolgens los.

Opmerking: dit product heeft geen AAN/UIT-knop. Om het draaien te stoppen, houdt u het gewoon met uw hand stil.

Afbeelding 4

Geniet van de hypnotiserende schommel- en draaiende beweging van de Galaxy Kinetic. Hij schommelt en draait eendeloos door!



INSTRUÇÕES IMPORTANTES. MANTENHA O USO FUTURO: LEIA CUIDADOSAMENTE

ADVERTÊNCIA

- A embalagem deve ser guardada, pois contém informações importantes.
- As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- As pilhas gastas devem ser removidas do produto.
- As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correta.
- Os terminais de alimentação não devem ser colocados em curto-circuito.
- As pilhas recarregáveis só devem ser carregadas sob a supervisão de um adulto.
- Não misture diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas e usadas.

MODO DE UTILIZAÇÃO

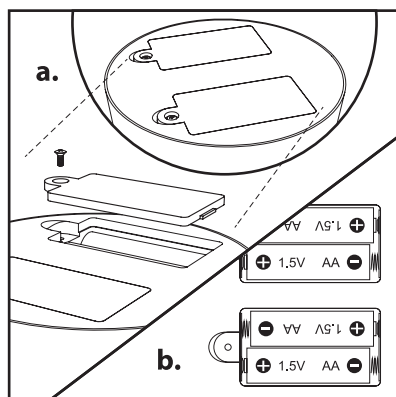


Figura 1

Remova as duas tampas do compartimento das pilhas, desaparafusando as duas tampas (fig. a) e insira 2 pilhas AA de 1,5 V em cada compartimento, depois aparafuse as tampas, respeitando as polaridades (fig. b).

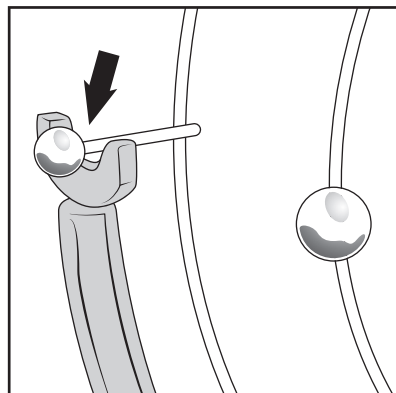


Figura 2

Coloque os dois braços transversais do Galaxy Kinetic nos suportes da base.

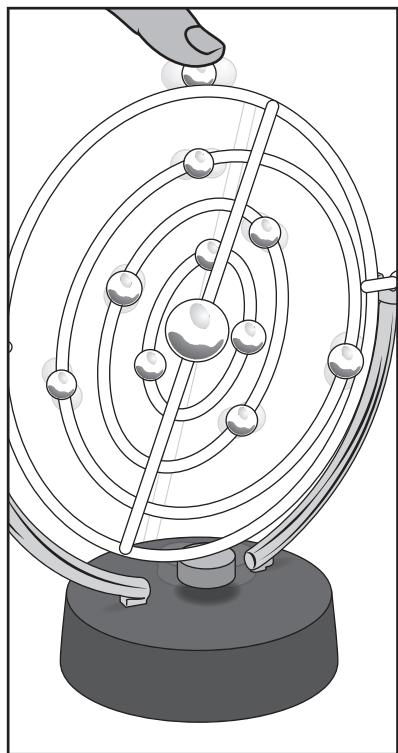


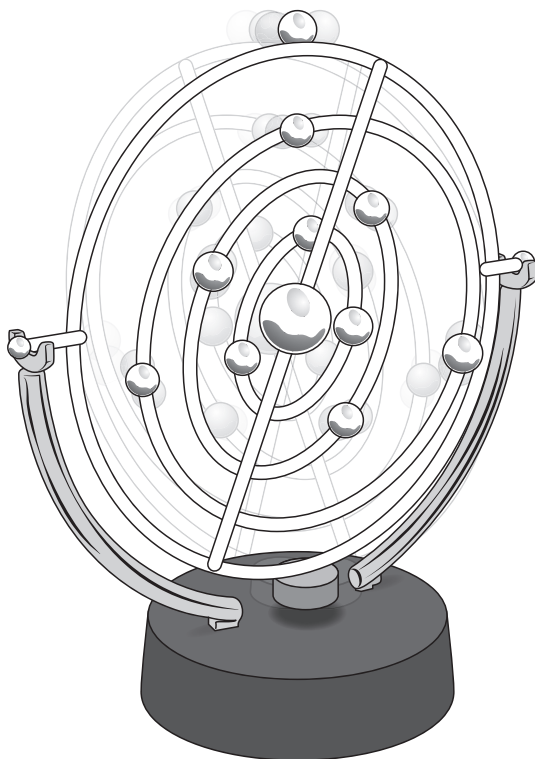
Figura 3

Empurre ou puxe suavemente a roda do Galaxy Kinetic para a frente ou para trás e, em seguida, solte.

Observação: este produto não possui botão ON/OFF. Para parar a rotação, basta mantê-lo imóvel com a mão.

Figura 4

Aproveite o movimento hipnotizante de balanço e rotação do Galaxy Kinetic. Ele balança e gira sem parar!



Nature & Découvertes
11 rue des Etangs Gobert
78000 Versailles (France)
www.natureetdecouvertes.com
contactclient@nature-et-decouvertes.com



2025-11.



Conforme aux normes européennes.
Compliant with European standards.
Conforme con las normas europeas.
Conform de geldende Europese normen.
Em conformidade com as normas europeias.



Ce produit doit être collecté par une filière spécifique et ne doit pas être jeté dans une poubelle classique.
This product must be collected by a specialist service and must not be disposed of with household waste.
Este producto debe ser recolectado por un sector específico y no debe ser lanzado en un contenedor convencional.
Dit product moet op een specifieke manier worden opgehaald en mag niet in een traditionele vuilnisbak worden gegooid.
Este produto deve ser coletado por um setor específico e não deve ser jogado em um recipiente convencional.